

PLASMA CUTTING

Q-SERIES

READY FOR  
INDUSTRY 4.0

AWARDED  
TECHNOLOGY

VISIBLY DIFFERENT  
PLASMA CUTTING 4.0



## Plasmaschneiden 4.0 Plasma Cutting 4.0

**Q 1500 (plus) & Q 3000 (plus)**

Plasmaschneiden von 0,5 bis 80 mm

Plasma cutting from 0.5 to 80 mm



[kjellberg.de](http://kjellberg.de)



Q-Source mit automatischer Plasmagasregelung  
Q-Gas für alle Materialien<sup>1</sup>

Q-Source with automatic plasma gas  
control unit Q-Gas for all materials<sup>1</sup>

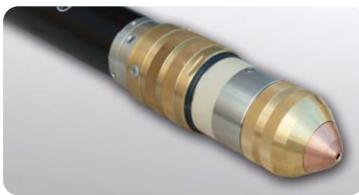
**Q-Gas O<sub>2</sub>**  
für Baustahl  
for mild steel



Q-Gas O<sub>2</sub>: Automatische Plasmagaskonsole  
zum Schneiden von Baustahl<sup>1</sup>  
Q-Gas O<sub>2</sub>: Automatic plasma gas console  
for cutting mild steel<sup>1</sup>



Q-Port: Plasmabrenner-Anschlusseinheit  
Q-Port: Plasma torch connection unit



Q-Torch: Plasma-Maschinenbrenner mit  
Schnellwechselkopf  
Q-Torch: Plasma machine torch with  
quick-change head

## Plamaschneiden 4.0 Plasma Cutting 4.0

Die neue und zukunftsweisende Anlagenreihe Q aus dem Hause Kjellberg Finsterwalde vereint präzises Plamaschneiden auf außergewöhnlichem Niveau mit den komplexen Anforderungen an eine digitalisierte Produktion.

- ✓ Vollständige Neuentwicklung mit mehr als 60 Jahre Kjellberg-Knowhow
- ✓ Inverterstromquelle – digital gesteuerter, vollelektronischer Prozessablauf
- ✓ Modularer Aufbau – nachträgliche Aufrüstung der Anlagenleistung möglich
- ✓ Beste Schnitt- und Markierqualität – neue Technologien Q-Mark und Q-Hole
- ✓ Optimierte Abläufe – bewährte Schneidtechnologien Contour Cut, Contour Cut Speed und Silent Cut
- ✓ Geringe Schnittmeterkosten – verbesserte Schneidgeschwindigkeiten, längere Lebensdauer der Verschleißteile
- ✓ Visualisierung von Maschinen-, Prozess- und Verbrauchsinformationen
- ✓ Vorbeugende Revisions- und Wartungsanalyse
- ✓ Interaktive Datenbank-, Schulungs- und Service-Updates

The new, pioneering Q-Series from Kjellberg Finsterwalde combines precision plasma cutting at an exceptional level with the complex requirements of digitised production.

- ✓ Complete new development with more than 60 years of Kjellberg know-how
- ✓ Inverter power source – digitally controlled, fully electronic process flow
- ✓ Modular design – subsequent upgrading of system performance possible
- ✓ Best cutting and marking quality – new Q-Mark and Q-Hole technologies
- ✓ Optimised processes – proven Contour Cut, Contour Cut Speed and Silent Cut cutting technologies
- ✓ Low cost per metre cut – improved cutting speed, longer lifetime of consumables
- ✓ Visualisation of machine, process and consumption information
- ✓ Preventive inspection and maintenance analysis
- ✓ Interactive database, training and service updates



# Ready for Smart Factories

Die von Kjellberg entwickelte, browserbasierte Bedienoberfläche Q-Desk stellt Echtzeit-Prozessdaten und Informationen aller Anlagenkomponenten auf handelsüblichen Endgeräten ortsunabhängig zur Verfügung.

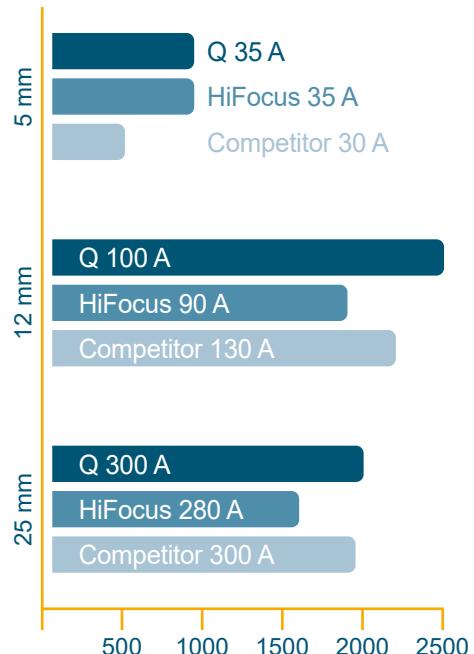
<p>Information</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Montage- und Bedienungsanleitungen</li> <li>Komponentenidentifizierung und Zustandsüberwachung</li> <li>Maschinen- und Prozesskennwerte</li> </ul>	<p>Schneidprozessüberwachung mit Aufzeichnungsfunktion</p> <p>Prozess- und Fehleranalyse</p> <p>Frequently Asked Questions (FAQ) und Videotutorials</p>	<p>Diagnose</p>
<p>Prognose</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kalkulierte Strom- und Gasverbräuche mit Historie</li> <li>Vorschau von Instandhaltungs- und Wartungsmaßnahmen</li> <li>Integration neuester Entwicklungsergebnisse und Betriebsinformationen mit Online-Update-Funktion</li> </ul>		



The Kjellberg-developed, browser-based HMI Q-Desk provides real-time process data and information from all system components on standard devices regardless of location.

<p>Information</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Installation and operating manuals</li> <li>Component identification and status monitoring</li> <li>Machine and process parameters</li> </ul>	<p>Diagnose</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Monitoring of cutting process with recording function</li> <li>Process and error analysis</li> <li>Frequently Asked Questions (FAQs) and video tutorials</li> </ul>	

**Schneidgeschwindigkeit mm/min, Baustahl<sup>1</sup>**  
**Cutting speed mm/min, mild steel<sup>1</sup>**



<sup>1</sup> Die angegebenen Schneidgeschwindigkeiten sind abhängig von Materialgüte, Gasparametern, Führungssystem und Verschleißteilen. Entsprechend den Qualitätsanforderungen der jeweiligen Schneidaufgabe hat der Anwender die Möglichkeit, die Schneidgeschwindigkeit zu verändern.

<sup>1</sup> Listed cutting speeds are depending on material characteristics, gas parameter, guiding system as well as proper consumables. According to quality requirements cutting speeds may differ.

*Industrie 4.0, Smart Factory, eService und weitere Begriffe rund um die Themen Digitalisierung und Q erläutern wir ausführlich in unserem Lexikon auf [www.kjellberg.de](http://www.kjellberg.de).*

*Industry 4.0, Smart Factory, eService and other terms on the topics of digitalization and Q are explained in detail in our glossary at [www.kjellberg.de](http://www.kjellberg.de)*

Technische Daten Technical data	Q 1500 Q 1500 plus	Q 3000 Q 3000 plus
<b>Netzspannung</b> Mains voltage <sup>1</sup>		3 x (380 - 400) V 50 / 60 Hz
<b>Sicherung, träge</b> Fuse, slow	63 A	125 A
<b>Anschlussleistung</b> Connected load	max. 35 kVA	max. 72 kVA
<b>Schneidstrom</b> Cutting current	5 - 150 A	5 - 300 A
<b>Markierstrom</b> Marking current		5 - 50 A
<b>Einschaltdauer</b> Duty cycle <sup>2</sup>		100 %
<b>Schneidbereich Baustahl</b> Cutting range mild steel		
empfohlen   recommended	0.5 - 40 mm	0.5 - 60 mm
maximal   maximum	60 mm	80 mm
Einstechen   piercing	30 mm	50 mm
<b>Schneidbereich Edelstahl</b> Cutting range stainless steel		
Q-Gas	1 - 60 mm	1 - 80 mm
Q-Gas O <sub>2</sub>	1 - 10 mm	1 - 10 mm
<b>Schneidbereich Aluminium</b> Cutting range aluminium		
Q-Gas	1 - 60 mm	1 - 80 mm
Q-Gas O <sub>2</sub>	1 - 8 mm	1 - 8 mm
<b>Schneidstrom</b> Cutting current	5 - 150 A	5 - 300 A
<b>Plasmagase</b> Plasma gases		O <sub>2</sub> , N <sub>2</sub> , Luft, Ar, H <sub>2</sub> , F5 (N <sub>2</sub> /H <sub>2</sub> )
<b>Wirbelgase</b> Swirl gases		O <sub>2</sub> , N <sub>2</sub> , Luft, F5 (N <sub>2</sub> /H <sub>2</sub> )
<b>Markergase</b> Marking gases		Ar, N <sub>2</sub>
<b>Abmessung (LxBxH)</b> Dimensions (LxWxH)	1100 x 690 x 1430 mm	1100 x 690 x 1430 mm
<b>Masse   Mass</b>	239 / 280 kg	297 / 317 kg
<b>Schnittstelle Führungssystem</b> Machine machine interface		
konventionell   conventional		X302, X304
Bus-System   bussystem		EtherCAT
<b>Schnittstelle Bedienoberfläche Q-Desk</b> Human machine interface Q-Desk		Ethernet

01|09|20



<sup>1</sup> Andere Spannungen und Frequenzen auf Anfrage | other voltages and frequencies on request  
<sup>2</sup> Umgebungstemperatur 40 °C | ambient temperature 40 °C

## Kontakt | Contact

### Kjellberg Finsterwalde Plasma und Maschinen GmbH

Oscar-Kjellberg-Str. 20 | 03238 Finsterwalde | Germany | ☎: +49 3531 500-0 | ☎: +49 3531 500-299  
[sales@kjellberg.de](mailto:sales@kjellberg.de) | Copyright © 2020 Kjellberg Finsterwalde

Connect with Kjellberg – Always on!